

Виходить у Львові що  
дня (крім неділі і гр.  
кат. сьвят) о 5-їй го-  
дині по полуночі.

Редакція і  
Адміністрація: улиця  
Чарнецького ч. 12.

Письма приймаються  
лише франковані.

Рукописи звертаються  
лише на окреме жадання  
і за зложенем оплати  
почтової.

Рекламації незапечатані  
вільні від оплати  
почтової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## ВІСТИ ПОЛІТИЧНІ.

(Складані сойму. — З парламентарних комісій. — З Іспанії.)

Справа скликання сойму, — хоть вже в сім взгляді телеграфовано постановлену дату — ще до тепер не порішена. Правительство бажало би продовжити парламентарну сесію для подолання цекучих, державних справ і тому запитувало провідників польського Кола, чи оно не вгодить ся на скорочене соймової сесії, а опі рішучо супротивилися сому, заявляючи, що доривочна, чи навіть двотижнева сесія сойму абсолютно не вистане для подолання краєвих справ. Однак, щоби дати можливість переведення горівчаного податку в парламенті, Коло польське згодить ся на відложення речини скликання сойму на пізніший час, під усівем, що сесія не буде нічим обмеженою і зможе відповісти фактичні потребі. На сей підставі ведуться переговори.

Правительственний проект в справі нового закона о похатництві годить ся взагалі з правителственими предложеннями в тій справі з 1894, 1897 і 1900 року. В теперішніх проектах уважано уваги промислової комісії з цонередної каденції, а обмежене похатництва іде дальше, як в попереднім предложенню. В попередніх проектах видане заборони похатництва було обмежене до всіх місцевостей з винятком тих, котрі числять менше як 10.000 мешканців, а в 1900 році до всіх з винятком тих,

що мають менше як 100.000 мешканців, а в 1900 році до всіх з винятком тих що мають менше як 5000 населення, то тепер є обмежене цілком виелеміновано так, що всюди можна видати за-борону похатництва, коли тільки в даний місце-вости знаходить ся достаточне число склепів, що можуть заспокоїти потреби консументів. —

На засіданні промислової комісії міністерства торгівлі Каль заявив, що проект закону змірюючого до усунення нечестної конкуренції, і повсяля до нового промислового закона вже готові, перед тим однак муєтъ бути предложені до оцінки покликанім корпораціям. Міністерство предложить палаті послів правительствені предложені в справі зміни §§. 59 і 60 промислового закона, независимо від загальній реформи цього закона.

Інціяція станула над берегом руїни. Несчастливий висадів війни зі Сполученими Державами, утрата посідних останків величезних колись кольоній, захітане публичного кредиту, лихий стан фінансів держави, недостаток

средств на піднесене просліти, лиха адміністрація і незручність мужів, стоячих при кермі держави — все те зложило ся на такий стан домашньої революції, який тепер запанував в Іспанії. Нужда населення, зворушені умі в наслідок утрати жерела заморських користей з кольоній, та податковий гнет довели до революційних концепцій, які під в осені того року вибухли явною полумінію в Каталонії. Той рух мав ціху політичну, звернувшись був против пануючої династії в користь претендента Кароля VII. Правительство силово придавило сей рух, а провідників покарало вяз-

ницею. В слідстві показало ся, що карлістичний рух підтримало духовенство, тож і правительство само підтримувало невдоволене та ненависть против духовенства. І тут виявила ся короткозорість кабінету Аскарага, яка довела край до анархії. Неприхильність правительства до духовенства визнавали радикальні агітатори в той спосіб, що підвісили народ до чинного нападу на монастирі та сівяшених. Почато рабувати не лише мешканя, але і церкви. Бійки, смерть і пожоги попесялись по краю, а наслідком цього було оголошене стану облоги, пові оружії репресії та арештоваця. Але такі насильні міри не причиняють ся до успокоєння народу, коли не настаєть глубші реформи. Бунт, що притих нині, вибухне завтра з новою силою.

## Н О В И Н И.

Львів дня 4го марта 1901.

— З Комарна пишуть: В четвер 7-го в. ст. марта устрою комарянська читальня „Просвіти“ при участі львівського хору академіків в сали товариства задаткового вечірництва в пам'ять 40-вих роковин смерті Тараса Шевченка з такою програмою: 1) Вступне слово виголосить О. П. 2) Старий-Лисенко: „На прю“ — відповідає мужеський хор. 3) Шевченко: „Причини“, віддекламує М. П. 4) Народні пісні: а) Лисенко:

## Юані АГО.\*

(З фінського.)

I.

### Ворона і ластівки.

Лісна ворона, що жила недалеко від села в густих лісах, завзяла ся дуже на птичі гнізда. Не задля недостачі іншої поживи, лише тому, що приносили її до смаку малі молоді пташки, так що нічого іншого більше не сма-

кувало. І стала таким смакуном, що найлініше любила проковтувати їх живих, ще з мягким пухом, так аби они при проковтуванню трохи в єї горлі тріпалися.

— Я їх цілком не убиваю, Боже борони; проковтую їх живцем і замість студеного гнізда даю їм тепле, затишне місце — відповідала звичайно ворона птицям, коли они докоряли їй єї лакомством і розбишацтвом.

Але згодом вже з початком весни почало не ставати тих ласощій в лісах. Всі гнізда малих птиць були обробовані а молодих інших, більших птиць, ворона не могла дістати. Тому постановила одного дня відвідати своїх, цольові ворони, в селі. Там мусіли ще бути малі молоді птиці, бо по всіх огородах було повно птичих гнізд, а під кождою стріхкою чула кілька ластівячих гнізд.

Вчасним ранком, коли їде село ще спало, вилетіла ворона з ліса на поле і застала там товаришку своїчку, польову ворону, що ходила вздовж бороздою.

— Ти сідаєш, як бачу! Що їш — що їш? — спітала сідаючи на ворине.

— Кра — кра, ім хробачки — відповіла польова ворона.

— Погана їда — погана їда! — ганила лісна ворона.

— Ім що є!

— Іде радше молоді пташки — молоді пташки!

— Тут не вільно — не вільно!

— Славна їда — а мало заходу.

— Може бути — може бути!

— Ходи товаришко — ходи зі мною!

— Куди! — і польова ворона витягнула шию.

— В село! Поділимо ся добично!

— Дай спокій! Дай спокій! — остерігала польова ворона.

— Чому?

— Дай спокій!

— Чому?

— Кажу дай спокій.

Але лісна ворона не дала спокою, лише полетіла в село. Скоро долетіла до першої хати, сіла на комін і стала розглядати ся і наслухувати. Розглядала ся за ластівками, що високо уздовж літала понад загородою і деколи стрілою спускалися на долину під стріхи і чула цвірінане, яке за кождим разом розвавало ся, скоро лиши мати прилетіла до гнізда.

Ворона не бере нічого силою, ніколи не запускає ся в отверту борбу, навіть з слабшою птицею; она жде на пригідну хвилю, аби на-пасті, украдти, потайки зрабувати.

Тому ждала лісна ворона на хвилю, коли ластівок не було в гнізді і перелетіла чим скоріше з коміна на березу, що стояла за стололою. Там удавала немов би чистила ся і приглядалася околиці. Але за кождим разом, як зачула під стріхкою тихій цвіркіт, то аж її слина з дзюба текла. На кождім разі було од-но ластівяче гніздо а також по середині під стріхкою були гнізда. Але не легко було закрасти ся до них. Она скакала з галузки на галузку, витягала шию, наслухувала і роззирала ся та ховала ся за пень дерева, кілька разів почула, що надлітають ластівки. В одній разі платва була така довга, що она могла на ній

\*) Подані тут оба оновлення суть політичними сатирами на російський уряд, котрій намагається, як звістю, від якого часу їхну Фінляндію зроєні. Іменно заведено там в последніх трех роках, против фінляндської конституції, запорученою всіми російськими царями, російську мову в політичних урядах, знесено окреме фінляндське військо а рекрутів приделено до російських полків і знесено свободу праси, а заведено російську цензуру. Против тих насильств вислали фінляндці до царя депутатію з протестом, котрій підписав 500.000 фінляндських горожан, але цар той депутатії не приймав. В наслідок того панував в Фінляндії велике і загальнє огирчене, котре пробивася ся і в загадних сатирах фінського писателя. Під ворону і бугаем в обох поданих сатирах треба розуміти Росію.

„Та туман яром котить ся“, б) Людкевич: „Ой на горі, горі“, в) Людкевич: „Ой поїд гай“, віденівав мужеский хор. 5) Pastirz: Fantasie „Liebeszauber“, цитрове сольо, відограє О. У. 6) Лисенко: „Шеня про Куперяна“, віденівав мужеский хор. — Часть II. 7) „Шевченко народний поет“, відчитав В. У. 8) а) Лисенко: „Ой і не гаражд“ і б) Людкевич: „Козаченку“, віденівав мужеский терцет. 9) Шевченко: „Кавказ“, віддекламує М. К. 10) Лисенко: „Народні пісні“, віденівав мішаний мішанський хор. 11) Народні пісні на українську ноту, віденівав мужеский хор. — Цин місць: крісло 2 кор., вступ на салю 1 кор. Чистий дохід призначений на читальню „Проєктив“ в Комарії. Добровільні датки приймає голова читальні о. В. Петрик. Початок точно о годині 7-ї вечором. По вечерицях відбудеться коморе в сали читальні.

— **Руский театр** дається в Рогатині ще 4 представлення. Репертуар слідуєчий; ві второк дня 5-го „Шалавила“ комедія в 5 актах Глинського; в четвер 7-го „Ямарі“ комічна опера Целлера в 3 актах.

— **Мішок з грішми**, який везла поча, пропав десь в дорозі з Коломиї до Черновець. В місці тім знаходилися листи з грішми в сумі 3000 К. і 200 записаних в книзи (рекомандованіх) листів. Жандармерія слідить пильно, де би той мішок міг подіти ся.

— **Смерть в бочці**. В Чечелях, повіті брідського, на весілю, паробок Казимир Собіньський, літ 25, син тамошнього господаря Кароля, так залився, що коли вийшов до сінній, впав коміть головою до бочки з водою і утопився, чи радише удушився. Здавась однакож, що его там упхали Павло Корчмарин і Ганка Гончарук.

— **В Тумири**, повіті стиславівського, забили парівки вертаючі з весіля Стефана Дутчака, чоловіка жонатого. Всіх парівок, котрих було дев'ять, арештовано і засаджено до арешту в Стиславові. Кажуть, що той, що его забили, сам був величним забияком.

— **Підкінена дитина з посагом**. В поїзді, що приїхав з Шідловичек до Тернополя, пайшов контролюючий кондуктор велику пачку, а розвинувши єї, знайшов там живу дитину, а побіч нещодавно лист з квотою 1500 зл. В листі було написано, що ті гроши призначуються тому, хто зобов'язається виховувати дитину до 15-го року життя. Скорі той

речинець міпе, обов'язує ся безіменна пані відобрести дитину. Кондуктор приняв дитину радо до себе.

— **Страшна катастрофа** почала ся сими дніми в Будапешті. Перед тамошньою народною кухнею зібралося більше як може яких двісті людей, котрі нетерпеливо ждали, коли їх отворять. На самім переді коло дверей стояв якийсь старий слабосильний чоловік. В заду прибувало щораз більше людей і тиснулися нараз. Старий чоловік напереді не міг видергати націору, тим більше, що треба було ще сходити ехідцями: унав, а на него й ті, що ішли за ним. Товна ззаду, не знаючи, що сталося напереді, пахала ся дальше і так в одній хвилі зробила ся в кухні величезна куча людських тіл, з котрої добувався естрахій крик від страху і болю. Аж той крик і люди, що прибігли на поміч, опамятали товну, котра вже перестала пахати ся до середини. Тимчасом в кухні так богато було покалчених, що аж треба було завізти на поміч стацію ратушкову, котра одного за другим відвізила до шпиталю. Найгірше потерпів той старий чоловік, що був на переді, що так покалчено і поломано в нім кости, що его вже ледви живого відвезено до шпиталю, де він до кількох годин і номер. При єй катострофі покалічилося тількиколо 80 людей. Дивне враження робила ціла сцена, коли стація ратушкова збирала з кути ранених і обвязувала їм рани, під час коли другі вісідали до столів і їли спокійно, як би там нічого не стало ся.

— **Не дармо кажуть, що щастє сліпє**, бо іноді лізе до того, котрій его зовсім не потребує, а оминає того, котому би оно дуже придало ся і котрій нераз і ціле жите виглядає та не може діжати ся. Князь Хайме (Jaime) син Дон Еваріоса, претендента до ішанського престола чей не бідний чоловік, але щастє зробило ему сими днями велику несподіванку і додожило ему до его благодаті, ще й хорошенку суму 200.000 рублів або якіх 500.000 К., котрі він виграв на російській лотерії державній. Молоденький князь не сподівався таких грошей, коли приїхав з Хіни до Марселя, де тепер перебуває.

— **Померли**: Юліан Бережницький, директор каси щадності і радний міста Кракова, з роду Русин. Покійник помер нагло на удар серця.

## Господарство, промисл і торговля.

— **Справозданє, Замкнені рахункі і більянс „Краєвого Союза Кредитового“**, створені зареєстрованого з обмеженою порукою у Львові, за другий рік адміністраційний 1900.

### Рахунок оборотовий.

#### Приходи:

Фонд резервовий	230.86
Виплачені уділи	7.543.56
Вкладки щадності	192.119.16
Силата скрипітів	8.011.80
Силата векселів	41.788.03
Побрани відсотки	19.212.86
Зворот коштів адміністрації	2.641.59
Локації	122.195.06
Дивіденда належна з 1899 р.	683.08
Парцеляція у Львові	35.491.71
За друки для товариств	204.20
Решта чистого зиску з 1899 р.	91.88
На спеціальну резерву	100.43
Разом	430.514.22

#### Розходи:

Фонд резервовий	203.15
Виплачені (сторновані) уділи	1.87
Звернені вкладки	80.544.01
Позички на скрипти	57.143.80
Позички на векселі	134.202.85
Виплачені відсотки	11.082.42
Кошти адміністрації	8.226.63
Кошти спору	40.99
Локації	101.333.14
На движимості	121.40
На друки	741.69
Локація спеціальної резерви	100.43
Парцеляція у Львові	35.491.71
Виплачена дивіденда і доносана в 1900 р.	683.08
Зиск з року 1899	968.68
Разом	430.885.55
До того приходи	430.314.22
Загальний оборот	861.199.57

Лісна ворона відлетіла засоромлена і висміяна і вже ніколи більше не показувала ся.

А стара польська ворона, показуючи дзюбом на літаючі ластівки сказала: „Так, так в сполученні сила!“

## II.

### Бугай і мурашки.

Далеко від дороги, глубоко в порослім деревесині лісі стояв раз малій муравельник. Ніхто не зінав, що він там був, і інші дороги, як ті, що їх самі мурашки витоптали, не вели до него. Рік в рік будували они і будували все дальнє і дальнє і все висше підіймала ся іх крівля збудована з ялових шильок. А в середині в своїм муравельнику держали малі миші за корови і зали для тієї худобини було ім дуже добре. В літі мурашки-робітники вибиралися звичайно на далекі подорожі довкола по горбках і долинах; але як прийшла зима, вертали всі домів, а той дім любили більше як все на сівіті. І відтак спали спокійно під сніжними замітками, дожидаючи весни, коли могли на ново розпочати свою звичайну діяльність.

Звичайні мураві ведуть часто війну між собою і забирають слабших їх добичу. Але мураві в тім муравельнику ніколи не були ласк на чужу власність і ніколи не скривдили інших муравів. І не мали чого інших муравів бояти ся — не знали нічого о ворогах. Ще ніхто не нарушив їх спокою.

Але одного хорішого літнього дня почули нараз якийсь тупіт, рик і стогін, що доносилися від пасовиска. То був двірський бугай, що заблукав ся в ту пусту лісну сторону і глядя місця, аби вилити на пім цілу свою злість. Повиривалі з коренем пні і порита земля вказували куди він ішов. Вже ніраз чули мураві, які такий бугай біг попри їх мешкане, але хоч

бєсти. А там було також гніздо, повне найщукайших, найсамчайших маліх ластівочок і то дуже близько.

Іда була готова, треба було витягнути лінію дзюб і сягнути по неї. Але тут не могла засідати до їди. Она хотіла птички одну що другій перенести на комин, там рядом поекладати, одну що другій брати в дзюб, вигнутиши піз зад і поводи, і поводиеньки їх проковтувати, не убивати, Боже борони, живцем проковтнути, дати їм тепле, затишне місце....

Ворона сягнула дзюбом до гнізда і витягнула на пів голу птичу, що щла трінотала. Відтак розпустила крила, відбила ся легко ногами від бальки і відлетіла.

\*

Але Господи Боже, який тут нараз рух счинив ся!

— Бачність! Бачність! — роздавало ся прошибаючи у воздух. — Бачність! Бачність! — відповідали голоси з інших боків.

Але ворона, привикла до того, що малі птиці боронять своїх гнізд, не дала ся тим налякати. Нехай собі кричать, більше їй пізного не зроблять. Спокійна і певна себе перелетіла на комин, положила свою добину ще живу на примурку і хотіла вертати до ластівчого гнізда. Потім вже раз уложила собі порядок страв, хотіла приготувати собі шир.

Але крик у воздуху ставав чим раз сильніший, роздавався з близька і з далека, не ся від загороди до загороди і за кілька хвиль всі птиці з цілого села зібралися до кути.

Довкола ворони у воздуху свистіло і шуміло, немов би від тисячий батогів і немов би кождий з них бив єї по плечи. Весь, що могло літати: ластівки, воробії, берегульки, коси, синиці всю з криком, свистом і шумом кицудося на опришкі, на буритея спокою. У воздуху зачорніло від тих всіх ворогів, нападали ворону зпереду, з заду, з гори, з долини з блис-

кучими очима, роззявленими дзюбами і витягненими малими кігтятами, острими як шильки.

З того не богато собі робила ворона, її довге, тверде шире давало їй остаточну охорону... але той крик заглушував, приголомшував її, доводив до розшуки. Оніж збудили її ціле село, кликали її сьвіт на сівідків її невдалиого наміру; она хотіла зробити все без крику, тихо, остережно і скоро, а тут счинився з того публичний скандал.... ба, он тепер вже почали й кури кудкудакати і гуси гегати і кашки квакати....

Цікавом приголомшена, затуманена літала ворона цо цілім селі єюди і туди і не знала, де має сковать ся, де свій встид подіти....

Була літа і хотіла забавити ся в соєзі; пустила ся на кількох найближших крикачів, але втратила рівновагу і перевернула ся у воздуху.

Яка радість! Який крик! Навіть сорока, її стара суперниця в рабованню птичих гнізд прилетіла і аж танцювала з утіхи довкола неї у воздуху та реготала ся на її горло і била крилами оплески.

І польові ворони прилетіли з поля і посадили на цілі, аби придивитися цілій комедії.

Коли їх лісна ворона увиділа, прилетіла до них, аби просити їх о поміч а скоро малі птички то побачили, відступили від неї....

Але лісна ворона не найшла і у своїх найближших своячок ніякої помочі.

— Чи я тебе не остерігала? — сказала найстарша з воронячого товариства. — Не казала я тобі, щоби ти дала спокій, що того тут не вільно? Між нами птицями тут в селі така постанова, аби маліх птиць не тицяти. Не любимо того скандалу, що зараз робить ся, як хто їх рушить. Най-лішче зробиш, як чим скоріше відлетиш! Колиби ти щось такого ще раз спробувала, то ми мусілиби й собі виступити проти тебе!

Рахунок зисків і страт.

Зиски	Страти
Корони	Корони
91.88 Репта чистого зиску з р. 1889	
6.737.20 З рахунку відсоток	
" " інвентаря	75.40
" коштів адмін.	5.585.04
До р. білянсу	1.168.64
	6.829.08

Рахунок білянсу.

Пасиви	Активи
Корони	Корони
25.902.69 З рахунку уділів .	
758.96 " фонду резерв.	600.19
295.569.77 " вкладок	
2.466.59 " відсоток	
1.168.64 " зисків і страт .	
Виробництво: скрипти	101.852.00
векселі	193.978.10
Ліквідації	27.365.19
Інвентар	678.70
Друки	885.49
Готівка	465.99
100.43 Спеціальна резерва	100.43
Кошти спору	40.99
	325.967.08

Члени в Падм. році.

В тім році адміністраційним було загалом 312 членів з 700 заявленими уділами на суму 35.000 К., з чого дійстично видачено на уділи суму 25.902.69 К.

В тім році адміністраційним не видачено жодного уділу; два члени шмерли, а два вицювали свої уділи.

Поміж членами "Краєвого Союза Кредитового" було:

Священників . . . .	89
Урядників . . . .	61
Професорів і учителів . . . .	30
Товариств . . . .	38
Кущів і промисловців . . . .	19
Адвокатів . . . .	13
Лікарів . . . .	11
Женщин . . . .	13
Братств церковних . . . .	9

знали, що бугай належить до найбільших ворогів муравлів, не могли зрозуміти, чого мають его бояти ся, бо не почували ся до вини, аби коли якого бугая обидили. І той перейде імовірно попри пих і дасть їм спокій.

Але коли бугай прийшов до муравельника, страшенно розлютив ся і почав скажено ричати. Відтак одним рогом розвіяв він крівлю з ялових шипілок. На те счинив ся рух і неспокій в муравельнику і на голову бугая посипав ся сок що гриз і дуже смердів. Але то ще більше озлобило бугая і він вбив оба роги в муравельник і викинув половину его позад себе в ліс. В муравельнику між тим закинуло як в кітлі. Бугай сонів і задер гнівно хвіст. Відтак ще третій раз пацав на муравельник, вбив один ріг глубоко в его серце, тощав ратицями ціле гніздо, порозваливав хідники і комори муравлів, так що личинки, кукли і білі яйця далеко порозіліли ся довкола.

Коли то зробив, цішов з ріком своєю дорогою; повирикані з коренем ції, порита земля і розвалений муравельник значили его дорогу.

Коли муравлі побачили, що стало ся з їх мешканцем, оставши зі страху і тревоги. Оник літами будували єго і нагромадили там найліпші свої богатства. Аж тут їх дорога залила стіть розвалина; навіть одного листка не лишилось їм, де могли б пайти захист перед дощем. Безрадно бігали по тім місци, де колись стояв їх дім і ніяк не могли вигадати,

що тепер діяти. Самці, що доси жили в тій громаді як пани, ладили ся утікати, але муравлі робітники вхопили їх за крила і задержували, між тим як інші бігали довкола і зносили личинки, кукли і яйця та складали їх коло колишнього муравельника.

Коли муравлі трохи успокоїли ся і найбільший страх минув, почали трохи близше розглядувати, що властиво стало ся і пересувідчили ся відтак, що компанії і хідники, комірки і шипілі, де переховували свої зимові при-

Владітеле реальності	8
Селян . . . .	11
Нотарів . . . .	4
Міщан . . . .	3
Громад . . . .	1
Артист . . . .	1
Редактор . . . .	1
Разом	312

ТЕЛЕГРАМИ.

Відень 4 марта. Нині вертас сюди зі Львова міністер енрав заграницьких ір. Голуховський.

Лондон 4 марта. Король Едвард вернув сюди вчера з Німеччини.

Рим 4 марта. В суботу як в роковині уродні і вступленя на престол папи Льва XIII. складали кардинали і достойники церкви жалення папі. Папа відповів на жалення довшою промовою, в котрій обговорював положення церкви.

Мадрид 4 марта. Аскаррага знову відмовив візванню до зложення нового кабінету.

Шангай 4 марта. Відділ росийський зложений з 3.000 людей ударив під Геїн на шайку розбішак з 10.000 людей. Той відділ мусів уступити до Мукдену утративши 20 убитих, 30 ранених і 1 армату.

Надіслане.

Микола Серединський  
Дзвиногород

п. Бучач.

насін, були цілком непарушенні. Так глибоко не засягнув ріг бугая.

Відкривши то, порозілали на всі сторони піеланців, аби збирати муравлів робітників до відбудовання розваленого мешкання. І заскі прийшов вечер, порало ся вже тисячі робітників, котрі розсіяний довкола будівлі матеріял позад позносили до купи. Було там крику і гамору; також рухливої роботи не видів нічне ще піллякі муравельник. І ціла будова стояла за яких три дні вже під дахом. Правда, була значно пізша і трохи пемов приплощена; але з годом піднесе ся она знову як і перше в гору, а може одного красного дня щезне і поєднаній знак бугаєвого нападу.

Муравлі пераз говорили між собою, що стало ся і дивували ся, чому властиво бугай напосів ся на їх мешкане. — Чи хотів добрати ся до їх; така річ не пригожа на їду для бугая. — А може муравельник завадив ему і він тому розлютив ся? Алеж він мав ціле величезне пасовиско і цілій ліс; міг там бігати, тощати і ричати. — Або може мав яску давні злість до них? Може коли який муравель обидив его?

Причини, задля котрої бугай напав на їх загороду, не вгадали мурашки ніколи. Ці одна з них не могла попасті на ту гадку, що вже сама вдача бугая така, аби всьошицьти, всьо розбивати, що висще над рівне поле.

А що до бугая, котрий розвалив муравельник, то каке о нім вість, що коли він повернув на пасовиско, розносив ся довкола него сонух мурашок; тоді всі зрозуміли, що він зробив. Корови, до котрих він наблизив ся, з гордою відвертали ся; але старі бугаї, що самі мали на совісти не один розвалиний муравельник, нічого не дивували ся, лежали спокійно на місци і рум'яли дальше, немов би їх та ціла річ нічого ні обходила.

Рух поїздів залізничних

важливий від 1 мая 1900 після середно-европ. год

посл. особ	зі Львова
відходить	
8:30	День
8:40	До Лавочного, Мукачева, Борислава
9:00	Півволочиськ, Одеси, Ковови
9:15	Іцкан, Букарешту, Радівців
9:25	Півволочиськ в Підзамча
9:35	Кракова, Любачева, Орлова, Відня
9:53	Відня, Хирова, Стружка
10:20	Скользього, Лавочного від 1/4 до 15/9.
11:25	Янова
1:55	Півволочиськ в гол. дівіця
2:08	Підзамча
2:15	Брухович від 7/5 до 10/9 в неділі і субота
2:45	Іцкан, Гусятин, Керемене
2:55	Кракова, Відня, Хабівка
3:05	Стрия, Скользього лиши від 1/5 до 15/9.
3:15	Янова від 1/5 до 15/9.
3:20	Ямноводи від 15/5 до 15/9.
3:26	Брухович
3:30	Ярослава

посл. особ	ніч
приходить	
12:50	До Кракова, Відня, Берлина
2:30	Іцкан, Констанції, Букарешту
4:10	Кракова, Хирова, Корсона
7:48	Брухович від 7/5 до 10/9.
6:10	Іцкан, Радовець, Кімполянга
6:30	Кракова, Відня, Варшава
6:48	Орлова від 15/5 до 15/9.
6:50	Янова від 1/5 до 15/9 в будні дні
7:25	Лавочного Мукачія, Хирова
7:40	Сокала, Раїв рускої
7:50	Тернополя в гол. дівіця
7:55	Янова від 1/5 до 15/9 в неділі і субота
9:12	Іцкан, Гусятин, Радовець
10:40	Кракова, Відня, Іваніча
10:50	Півволочиськ, Бродів в гол. дівіця
11:00	Гримадова в Підзамче
11:23	

посл. особ	до Львова
приходить	День
6:10	З Кракова
6:20	Черновець, Іцкан, Станиславова
6:46	Брухович від 7/5 до 10/9.
7:10	Зимноводи від 7/5 до 10/9.
7:45	Янова (головний дівіця)
8:05	Лавочного
8:00	Тернополя на Підзамче
7:40	Сокала, Раїв рускої
8:15	Кракова, Відня, Орлова
8:50	Ярослава, Любачівка
11:45	Іцкан, Черновець, Станиславова
11:55	Янова на гол. дівіця
12:55	Кракова, Відня
1:35	Скользього, Хирова, а в Лавочного від 1/5 до 15/9.
1:45	Іцкан, Станиславова
2:20	Півволочиськ на Підзамче
2:35	гол. дівіця
5:15	Підзамче
5:40	гол. дівіця
6:00	Сокала
5:45	Кракова
5:55	Чернівців

посл. особ	ніч
12:05	З Скользього, Калуша, Борислава
12:20	Черновець, Букарешту
2:31	Кракова, Відня, Орлова
3:12	Півволочиськ на Підзамче
3:35	гол. дівіць
6:20	Іцкан, Підвісокого, Ковови
9:25	Янова від 1/5 до 15/9 і від 16/9 до 20/9 тощо
7:24	Брухович від 7/5 до 10/9 і від 10/9 до 15/9
8:50	Брухович від 7/5 до 15/9 тощо
8:40	Кракова, Відня, Любачівка
8:28	Янова від 1/5 до 15/9.
9:45	Кракова, Відня, Пешту, Сянока
10:00	Іцкан, Ковови, Підвісокого
10:12	Півволочиськ, Бродів, Коницінець
10:30	на гол. дівіць
10:15	Лавочного, Хирова, Пешту

ЗАМІТКА. Пора нічна

„FOTOGRAFISCHE MITTHEILUNGEN“

одинока богато ілюстрована часопись для яматорів фотографії, виходить два рази на місяць. Передплатата чвертьрічно (6 зошитів) 3 марки 75 феніг. Передплату можна пересилати в австрійських листових марках. Адреса: Verlagsbuchhandlung Gust. Schmidt Berlin W. 35 Lützowstrasse 27.

# АНТІН РУЛЬФ

ПОЗОЛОТНИК

ВИГОТОВЛЮЄ золоченя **престолів і іконостасів по церквах**, як також відновлює старі рами і виготовлює всі в обсяг золотництва входячі роботи.

**Львів, ул. Личаківська ч. 10.**

## Інсерати

(„о повіщенні приватні“) до „Газети Львівської“, „Народної Часописи“ і всіх інших часописів приймає виключно лише ново отворена „Агенція дневників і оголошень“ в пасажу Гавсмана ч. 9. Агенція ся приймає також пренумерату на всі дневники краєві і заграницяні.

# MAYER'S CONVERSATIONS-LEXIKON

Пяте цілком перероблене і побільшене видане, повне.

В 17-ох дуже хорошо оправлених томах з інкрустіями хребтами і рогами, обіймас: **100.000** статей, **17.500** сторін тексту, **10.000** ілюстрацій, карт і пляшів, **1000** таблиць і додатків, **158** ілюстрацій хромолітоogr., **290** карт.

Крім того два томи доповняючі і один том спису (Registerband).

**Разом 20 томів по зр. 6.**

Поява нового видання того твору, однокого в загальній літературі, єсть літературним явищем не малої ваги. Розійшлося его в 4-ох виданнях більше як півтора міліярда примірників і придбало собі заслужену славу, як найвеличавіший сучасний твір, як словар людского знання.

Той лексикон можна дістати в комплекті, всі томи нараз на сплату **по 3 зр. місячно.**

Замовленя приймає **А. ЛЯНДОВСКИЙ**, Львів, Пасаж Гавсмана.

**Ново отворена Агенція дневників і оголошень**

**Пасаж Гавсмана ч. 9,**

приймає оголошення до всіх дневників

і також пренумерату на всі часописи краєві і заграницяні.